



AVIS D'APPEL D'OFFRE

Numéro de la demande de soumission : FP802-180221

Date de clôture des soumissions: Le février 11, 2018

Heure de fermeture des soumissions: 12 h 00, Heure avancée de l'est (HAE)

Titre: Rénovation du laboratoire P-18 du CPANO

Lieu des travaux: Bâtiment du CPANO – 80, chemin East White Hills, St. John's (T.-N.-L.), Canada

CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :

1. Avis d'appel d'offre
2. Formulaire de soumission – Travaux de construction (**Obligatoire – page 3 et 4 à être compléter par le soumissionnaire**)
3. Énoncé de travail (description des travaux);

LIEU(X) DE CLÔTURE :

Emplacement #1: Pour les soumissions électroniques **UNIQUEMENT**, s'il vous plaît envoyer vos soumissions à: beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca

Emplacement #2: Pour toutes les soumissions imprimées et **les cautionnements de soumission UNIQUEMENT** (par Poste Canada ou messagerie/courrier), s'il vous plaît envoyer à:

**Pêches et Océans Canada,
Attention: Beverly Shawana
Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa,
Poste 9NO87B, 9ième étage,
200, rue Kent, Ottawa, Ontario K1A 0E6
Tel: (613) 407-3861**

Il incombe au soumissionnaire de s'assurer que la soumission ou/et la garantie de soumission soit reçue par la date, l'heure et le lieu(x) de fermeture.

SOUSSION EN RETARD :

Toute soumission reçue après la date, heure et lieux de clôture des soumissions indiquées ci-dessus sera jugée en retard et déclaré non valide. Les soumissions peuvent être révisées par



courriel, à condition que la soumission et les révisions soient reçues avant la date, heure et lieux des soumissions indiquées ci-dessus.

GARANTIE DE SOUMISSION:

Pour les soumissions **supérieures à 100 000 \$**, le soumissionnaire doit inclure dans sa soumission une garantie de soumission sous la forme d'un cautionnement de soumission ou d'un dépôt de garantie, portant la ou les signatures originale(s). **Les télécopies ou les photocopies NE sont PAS acceptées.** La garantie de soumission doit être présentée conformément à la section G109 - Exigences de sécurité des soumissions des instructions du MPO aux soumissionnaires.

Remarques:

- (a) *La Garantie d'Offre doit être soumise en copie papier avec la (les) signature (s) originale (s) et par la date de clôture des soumissions, l'heure et l'adresse postale indiquées ci-dessus.*
- (b) *Le dépôt de garantie sera retournée sauf celle du soumissionnaire retenu qui sera retenue jusqu'à ce que l'entrepreneur retenu ait rempli ledit contrat*

LA PORTÉE DES TRAVAUX:

Les travaux prévus au marché comprennent tous les travaux d'architecture, de structure, de mécanique et d'électricité nécessaires au déplacement de la hotte d'extraction de vapeurs et du matériel de laboratoire du module P16 au module P18 du bâtiment du CPANO. En général, les travaux de ce marché consistent à exécuter les tâches suivantes, sans nécessairement s'y limiter :

- tous les travaux de découpage et de ragréage nécessaires à l'installation de tous les services;
- le découpage et le ragréage des murs en bloc de béton existants;
- la démolition des plafonds à ossature en T dans les salles P18 à 117 et l'installation de nouveaux plafonds à ossature en T; la réinstallation de tous les services en plafond;
- la fourniture d'un nouvel éclairage à DEL selon les plans d'électricité;
- la recertification du système de ventilation du laboratoire et l'ajout d'un système d'équilibrage; les corps de métier nécessaires à l'achèvement de ces tâches sont indiqués sur les plans;
- la mise à jour des commandes et leur déplacement vers la hotte et la vanne de commande relocalisées;
- tous les travaux d'électricité indiqués et nécessaires au remplacement des plafonds désignés et à l'alimentation en électricité des registres motorisés, de la vanne de commande relocalisée et des nouvelles fonctionnalités électriques du matériel de laboratoire relocalisé.



VISITE OBLIGATOIRE DES LIEUX

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux d'exécution des travaux.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante pour confirmer leur présence et lui donner le nom de la ou des personnes qui prendront part à la visite. Les soumissionnaires devront signer un formulaire de présence. Ils doivent confirmer dans leur soumission qu'ils ont participé à la visite des lieux. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite obligatoire des lieux ou qui n'envoieront pas de représentant, et leur soumission sera jugée irrecevable. Tout changement ou précision résultant de la visite des lieux sera inclus à titre de modification à la demande de soumission.

Les entrepreneurs, les soumissionnaires et leurs invités doivent prendre connaissance des dispositions de la section du devis intitulée Santé et sécurité avant de visiter le chantier. Ils doivent prendre les mesures de sécurité nécessaires lors de toute visite des lieux, avant ou après l'acceptation des soumissions.

Les soumissionnaires qui souhaitent participer à la visite des lieux doivent envoyer un courriel à l'adresse Beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca et fournir les renseignements suivants :

- a. nom de l'entreprise;
- b. adresse de l'entreprise;
- c. numéro de téléphone de l'entreprise;
- d. nom du représentant du soumissionnaire;
- e. adresse courriel du représentant du soumissionnaire.

RESPONSABILITE CIVILE ET D'ASSURANCE CONTRE LES DOMMAGES MATERIELS:

Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de **2 000 000,00 \$** par incident. Toutes les soumissions **doivent être** accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS:

Le MPO acceptera les demandes de renseignements des soumissionnaires **jusqu'à 12 h 00, heure avancée de l'est (HAE), le février 05, 2018**. Les soumissionnaires **doivent envoyer** leurs demandes de renseignements **par courriel seulement** à beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca



DATES PREVUES DE DEBUT ET D'ACHEVEMENT:

Date de début : À l'attribution du contrat
Date d'achèvement : le 29 mars 2019

EXIGENCES EN MATIERE DE SECURITE:

N/A

MÉTHODE DE DE SÉLECTION:

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.

ACCEPTATION DES SOUMISSIONS :

Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la moins coûteuse ni l'une des soumissions reçues, et il se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues, cette décision est sans appel et à la seule discrétion du Ministère.

Cordialement,

Beverly Shawana

Consultants en approvisionnement et en passation de marchés
Centre d'approvisionnement, Services du matériel et des acquisitions,
9ième étage, 9N087B
Pêches et Océans Canada
200, rue Kent, Ottawa, ON, K1A 0E6, CANADA
Courriel: beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca